



**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

Kraków, dnia 29.07.2024 r.

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Krakowie**

KK.ZUZ.4210.459.2024.SzZ

**D E C Y Z J A**

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1, 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. a), f), art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 35 ust. 3 pkt 7; art. 393 ust. 4; art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a; art. 400 ust. 1, ust. 4, ust. 6 i ust. 8; art. 401 ust. 1; art. 403 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 i pkt 12; art. 407 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572), po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Biskupice, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na likwidację poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice,

**o r z e k a m**

**I. Udzielam** Wójtowi Gminy Biskupice, Tomaszkowice 455, 32-200 Tomaszkowice, pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – wylotu W1, z projektowanego zarurowania rowu drogi gminnej nr 560101K, na działce nr ewid. 657 obr. 0005 Przebieczany, o średnicy 500 mm, współrzędnych geodezyjnych X: 5538689.6717; Y: 5538689.6717 i rzędnej wylotu 249,37 m n.p.m.

**II. Udzielam** Wójtowi Gminy Biskupice, Tomaszkowice 455, 32-200 Tomaszkowice, pozwolenia wodnoprawnego na likwidację istniejącego rowu wzdłuż drogi gminnej nr 560101K poprzez zarurowanie kanalizacją deszczową  $\varnothing$  500 mm na odcinku od km 0+008 do km 0+030, na działce nr ewid. 657 obr. 0005 Przebieczany, o następujących parametrach:

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| – współrzędne początku zarurowania: | X: 5538668.8088; Y: 7436148.2054; |
| – współrzędne końca odcinka:        | X: 5538689.6717; Y: 7436155.4833; |
| – długość:                          | 22 mb,                            |
| – rzędna początku zarurowania:      | 249,82 m n.p.m.,                  |
| – rzędna końca zarurowania:         | 249,37 m n.p.m.                   |

**III. Udzielam** Wójtowi Gminy Biskupice, Tomaszkowice 455, 32-200 Tomaszkowice, pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, wylotem W1, o którym mowa w pkt. I. niniejszej decyzji, z powierzchni rzeczywistej 0,07 ha i powierzchni zredukowanej 0,0063 ha, w ilości: dla średniej rocznej ilości 115 dni opadowych, w ilości:

$$Q_{\max} = 0,00037 \text{ m}^3/\text{s}, \quad Q_{\text{śr}} = 31 \text{ m}^3/\text{rok}.$$

**IV. Ustalam** następujące warunki wykonania uprawnień ustalonych w pkt I i III niniejszej decyzji:

1. Nieprzekraczania w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych następujących dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| zawiesiny ogólne         | 100 mg/l, |
| węglowodory ropopochodne | 15 mg/l.  |

2. Należy utrzymywać w należytym stanie technicznym wylot poprzez bieżące konserwacje i oczyszczanie z nagromadzonych zanieczyszczeń.

**V.** Stwierdzam, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenia wodnoprawne nie rodzą praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do ich realizacji oraz nie naruszają prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

**VI.** Ustalam termin ważności pozwolenia wodnoprawnego udzielonego w punkcie III niniejszej decyzji do **28 lipca 2054 r.**

### **UZASADNIENIE**

Wójt Gminy Biskupice, Tomaszkowice 455, 32-200 Tomaszkowice Gmina Jodłownik, Jodłownik 198, 34-650 Jodłownik, działając przez pełnomocnika – Panią Monikę Stanisław, zwrócił się do Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie z wnioskiem z dnia 20 maja 2024 r. (wpływ do ZZ w Krakowie dnia 28 maja 2024 r.), w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na likwidację poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice. Przy wniosku przedłożono operat wodnoprawny oraz opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych, oryginał pełnomocnictwa, potwierdzenie opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, uproszczony wypis z rejestru gruntów oraz wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

W dniu 21 czerwca 2024 r. tut. Organ wezwał do wyjaśnień w zakresie podmiotu składającego wniosek. Wyjaśnienie wpłynęło 5 lipca 2024 r.

Przedmiotowe zamierzenie realizowane będzie w oparciu o ustawę z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t. j. Dz. U. 2020 r. poz. 1363 z późn. zm.), w związku z tym na podstawie art. 11d) ust. 4 przywołanej ustawy, nie stosuje się art. 396 ust. 1. pkt 7) i art. 407 ust. 2. pkt 3) ustawy Prawo wodne.

Zawiadomieniem z dnia 10 lipca 2024 r., strony biorące udział w postępowaniu zostały poinformowane o jego wszczęciu i o możliwości wniesienia ewentualnych uwag i wniosków do sprawy, w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia. Żadna ze stron nie wniosła uwag do przedmiotowego postępowania.

Planowana inwestycja obejmuje likwidację istniejącego rowu wzdłuż drogi gminnej nr 560101K poprzez zarurowanie kanalizacją deszczową Ø 500 mm na odcinku od km 0+008 do km 0+030, wykonania wylotu W1 z projektowanego zarurowania rowu drogi gminnej nr 560101K, w km 0+030 na dz. nr 657 obr. 0005 Przebieczany oraz odprowadzania wód opadowych lub roztopowych nowoprojektowanym wylotem do istniejącego rowu zlokalizowanego wzdłuż drogi gminnej nr 560101K.

W pozwoleniu określono średnią ilość dni z opadem na podstawie danych z Atlasu Klimatu Polski IMGW.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2023 r. poz. 300), zamierzone korzystanie z wód polegające na likwidacji poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice, odbywać się będzie w granicy: - jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP): „Podłęzanka”, o kodzie JCWP: RW 2000092137769, opis: NAT – naturalna część wód, stan chemiczny dobry, słaby stan ekologiczny, stopień zagrożenia osiągnięcia celów środowiskowych - zagrożona; - jednolitej części wód podziemnych o europejskim kodzie JCWPd: PLGW2000148, dobry stan chemiczny, dobry stan ilościowy. Realizacja przedsięwzięcia nie zagrazi osiągnięciu celów środowiskowych określonych w planach gospodarowania wodami, nie będzie miała wpływu na stan i jakość wód powierzchniowych i podziemnych na terenie zlewni.

Z analizy planu zarządzania ryzykiem powodziowym, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18 października 2016 roku w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły wynika, że miejsce zamierzonego korzystania z wód polegającego

na likwidacji poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice, zlokalizowane jest poza granicami obszaru zagrożenia powodziową.

Analiza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy wskazuje, że zamierzone korzystanie z wód polegające na likwidacji poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice, nie narusza założeń planu.

Krajowy program oczyszczania ścieków komunalnych stanowi narzędzie mające na celu wdrożenie postanowień dyrektywy Rady Nr 91/271/EWG, dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych, w związku z czym objęte wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego korzystanie z wód polegające na likwidacji poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice, nie będzie miało wpływu na realizację jego zapisów.

Zamierzone korzystanie z wód polegające na likwidacji poprzez zarurowanie rowu, wykonanie wylotu W1 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu na działce nr 657 obr. 0005, w m. Przebieczany, gm. Biskupice, odbywać się będzie na terenie, na którym obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania terenu Gminy Jodłownik zatwierdzony Uchwałą Nr XL/282/13 z dnia 29.04.2013 r. Rady Gminy Biskupice i ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego poz. 3578 z dnia 20 maja 2013 r.

Planowana inwestycja nie znajduje się na obszarach wyszczególnionych w art. 16 ustawy „O ochronie przyrody” z dnia 16 kwietnia 2004 r. Nie wpłynie również negatywnie na osiągnięcie celu środowiskowego oraz nie narusza ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, a także nie narusza ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

W związku z tym, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości, realizacja pozwolenia wymaga dopełnienia wszelkich obowiązków dotyczących korzystania z gruntów, w tym należących do Wód Polskich (pokrytych wodą powierzchniową i pozostałych) takich jak zawarcie umowy użytkowania, uzyskanie zgody na wejście w teren itp.

Biorąc pod uwagę powyższe, uznając wniosek za zasadny, orzeczono jak w sentencji.

#### **Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie ze skutkiem, iż niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania.

Z up. Dyrektora Zarządu Zlewni  
w Krakowie  
Starszy specjalista

Piotr Solak  
- dokument podpisany elektronicznie -

#### **Otrzymują:**

1. Pani Monika Stanisz, ul. Grajów 303, 32-020 Wieliczka (zpo),
2. Urząd Gminy Biskupice, Tomaszkowice 455, 32-020 Wieliczka (ePUAP),
3. ZUZ aa.

*Na podstawie art. 398 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne pobrano opłatę  
za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 858,00 zł.  
Adnotacji dokonał Szymon Ziemianin*